

Uprava za saobraćaj

Ubase

From: Фондација Бјелопавлићи учитељи 1916. <fondacijabu1916@gmail.com>
Sent: subota, 03. avgust 2024. 16:21
To: Uprava za saobraćaj
Subject: Захтјев за слободан приступ информацијама (ИБ)
Attachments: Допис 1-24.pdf

Поштовани,

У прилогу вам достављамо захтјев за слободан приступ информацијама Фондације „Бјелопавлићи учитељи 1916.“ Даниловград и захтијевамо да тражене информације доставите нашој фондацији у законском року.

Напомињемо да је потребно да ваш одговор, односно акти у вези са нашим захтјевом буду откуцани ћирилицом.

Директор фондације
Манојле Крсмановић

Uprava za SAOBRAĆAJ PODGORICA			
Primljeno: 5. 08. 2024			
Org. jed.	Broj	Prilog	Vrijednost
05-	9172	/1	



Фондација „Бјелопавлићки учитељи 1916.“ Даниловград

Адреса: Божова главица бб, 81410 Даниловград
Адреса електронске поште: fondacijabu1916@gmail.com
Број телефона: +38267176314, +38269901971

Бр. 1/24

НА РУКЕ СТАРЈЕШИНИ ДРЖАВНОГ ОРГАНА/ЈАВНЕ УСТАНОВЕ

У складу са обавезујућим правним ставовима израженим у више мишљења Заштитника људских права и слобода Црне Горе (бр. 01-83/17, 01-717/2017-р, 63/18/2 и други), те израженом ставу судске праксе (пресуда Вишег суда у Подгорици Гж бр. 2449/19, Гж бр. 7077/19 и друге) у погледу РАВНОМЈЕРНЕ употребе оба писма чија је равноправна употреба прописана чл. 13 ст. 1 Устава Црне Горе, а у циљу евентуалног покретања поступака код Управе за инспекцијски надзор за кршење права на употребу језика и писма које је загарантовано Уставом и релевантним међународним прописима чији је Црна Гора потписник, овим путем, у складу са Законом о слободном приступу информацијама, тражимо достављање следећих информација у посједу вашег органа/установе:

1. Да ли је натпис (фирма) вашег органа/установе исписана на оба писма, ћириличном и латиничном?
2. Да ли је табла исписана ћириличним писмом истовјетна по садржају и величини оној исписаној латиничним писмом?
3. Да ли интернет страница органа/установе има своју ћириличну верзију?
4. Да ли је ћирилична верзија интернет странице органа/установе у свему истовјетна латиничној верзији и садржи све оно што садржи и латинична верзија?
5. Да ли је печат органа/установе исписан и ћириличним писмом?
6. Да ли су све табле и обавјештења унутар зграде органа/установе и сва упућства, јавно окачени расписи и акти исписани и ћириличним писмом?

7. Да ли се обрасци, одлуке, потврде и остали акти органа/установе у сваком случају када странка то тражи издају на ћириличном писму?
8. Да ли је могућност издавања аката органа/установе на ћириличном писму видно означена у просторијама органа/установе и да ли је доступна свим странкама које долазе у ваш орган/установу?
9. Да ли се електронска преписка води и на ћириличном писму?
10. Да ли у свом раду ваш орган/установа равноправно употребљава оба писма и да ли сви акти које издаје ваш орган/установа откуцани равномјерно на оба Уставом прописана писма?
11. Да ли се брошуре, публикације, рекламни материјали и остала издања вашег органа/установе штампају равномјерно на оба писма?
12. Да ли су протоколи, дјеловодници, уписници, писани и електронски дневници и остала евиденција одштампана равномјерно на оба писма и да ли се евиденција води на оба писма равномјерно?
13. Да ли се електронска евиденција води и на ћириличном писму?

Захтијевамо да нам горе наведене информације доставите у законом прописаном року, како бисмо били у могућности, у случају евентуалних незаконистости у раду вашег органа/установе, да покренемо одговарајући поступак пред надлежним органом због кршења права на употребу језика и писма.

Такође, захтијевамо да тражене информације буду достављене фондацији на адресу електронске поште: fondacijabu1916@gmail.com

У ДАНИЛОВГРАДУ

Дана 19. јула 2024 године



ДИРЕКТОР ФОНДАЦИЈЕ

Манојле Крсмановић

Манојле Крсмановић



Број: 05-9172/2

Podgorica, 16.08.2024.godine

Управа за саобраћај, поступајући по захтјеву Фондацији "Бјелопавлићи учитељи 1916" из Даниловграда заведен под бројем 05-9172/1 од 05.08.2024. године, на основу члана 30 став 1, члан 4 Уредбе о накнади трошкова у поступку за приступ информацијама („Сл.лист ЦГ“ бр.66/16 и 121/21) и члана 18 Закона о управном поступку („Сл.лист ЦГ“ бр.056/14, 020/15, 040/15 и 037/17), доноси

Р Ј Е Ш Е Њ Е

I. Дозвољава се, Фондацији "Бјелопавлићи учитељи 1916" из Даниловграда приступ информацијама који се односи на питања:

1. Да ли је натпис (фирма) вашег органа/установе исписана на оба писма, ћириличном и латиничном?
2. Да ли је табла исписана ћириличним писмом истоветна по садржају и величини оној исписаној латиничним писмом?
3. Да ли интернет страница органа/установе има своју ћириличну верзију?
4. Да ли је ћирилична верзија интернет странице органа/установе у свему истоветна латиничној верзији и садржи све оно што садржи и латинична верзија?
5. Да ли је печат органа/установе исписан и ћириличним писмом?
6. Да ли су све табле и обавештења унутар зграде органа/установе и сва упутства, јавно окачени расписи и акти исписани и ћириличним писмом?
7. Да ли се обрасци, одлуке, потврде и остали акти органа/установе у сваком случају када странка то тражи издају на ћириличном писму?
8. Да ли је могућност издавања аката органа/установе на ћириличном писму видно означена у просторијама органа/установе и да ли је доступна свим странкама које долазе у ваш орган/установу?
9. Да ли се електронска преписка води и на ћириличном писму?
10. Да ли се у свом раду ваш орган/установа равноправно употребљава оба писма и да ли сви акти које издаје ваш орган/установа откуцани равноправно на оба Уставом прописана писма?
11. Да ли се брошуре, публикације, рекламни материјали и остала издања вашег органа/установе штампају равноправно на оба писма?
12. Да ли су протоколи, одлуке, деловодници, уписници, писани и пословодствени дневници и остала евиденција одаштампана равноправно на оба писма и да ли се евиденција води на оба писма равноправно?
13. Да ли се електронска евиденција води и на ћириличном писму?

II. Приступ траженим подацима из става 1 овог Рјешења, оствариће се доставом информација подносиоцу захтјева путем електронске поште на е-маил адресу: fondacijabu1916@gmail.com

III. Жалба против овог рјешења не одлаже његово извршење.

ОБРАЗЛОЖЕЊЕ

Фондацији "Бјелопавлићи учитељи 1916" из Даниловграда, подније је захтјев Управи за саобраћај, заведен код овог органа под бројем 05-9172/1 од 05.08.2024. године, за достављање информација која се односи на питања:

1. Да ли је натпис (фирма) вашег органа/установе исписана на оба писма, ћириличном и латиничном?
2. Да ли је табла исписана ћириличним писмом истоветна по садржају и величини оној исписаној латиничним писмом?
3. Да ли интернет страница органа/установе има своју ћириличну верзију?
4. Да ли је ћирилична верзија интернет странице органа/установе у свему истоветна латиничној верзији и садржи све оно што садржи и латинична верзија?
5. Да ли је печат органа/установе исписан и ћириличним писмом?
6. Да ли су све табле и обавештења унутар зграде органа/установе и сва упутства, јавно окачени расписи и акти исписани и ћириличним писмом?
7. Да ли се обрасци, одлуке, потврде и остали акти органа/установе у сваком случају када странка то тражи издају на ћириличном писму?
8. Да ли је могућност издавања аката органа/установе на ћириличном писму видно означена у просторијама органа/установе и да ли је доступна свим странкама које долазе у ваш орган/установу?
9. Да ли се електронска преписка води и на ћириличном писму?
10. Да ли се у свом раду ваш орган/установа равноправно употребљава оба писма и да ли сви акти које издаје ваш орган/установа откуцани равноправно на оба Уставом прописана писма?
11. Да ли се брошуре, публикације, рекламни материјали и остала издања вашег органа/установе штампају равноправно на оба писма?
12. Да ли су протоколи, одлуке, деловодници, уписници, писани и пословодствени дневници и остала евиденција одаштампана равноправно на оба писма и да ли се евиденција води на оба писма равноправно?
13. Да ли се електронска евиденција води и на ћириличном писму?

Одредбама члана 13 Закона о слободном приступу информацијама („Сл.лист ЦГ“ бр. 44/12 и 30/17) прописано је да је орган власти дужан омогућити подносиоцу захтјева приступ информацији или њеном дијелу осим у случајевима предвиђеним овим законом.

Како је у поступку утврђено да овај орган посједује дио тражених података, те су се стекли услови да се захтјев Фондације "Бјелопавлићи учитељи 1916" из Даниловграда усвоји, јер се тражи приступ постојећој информацији и самим тим не предствља информацију из члана 14 Закона којим се приступ ограничава, а у складу са чланом 21 став 3 Закона о слободном приступу информацијама.

Управа за саобраћај поступајући по предметном захтјеву којим се траже предметне информације, наводимо следеће:

Уредбом о организацији и начину рада државне управе прописано је да о текућем одржавању зграда државних органа надлежна је Управа за државну имовину.

Уредбом о условима и начину коришћења службених зграда и пословних просторија у својини Црне Горе Управа за државну имовину сходно члану 3 се стара о згради у улици IV Пролетерске број 66 Подгорица на чијој локацији се налази Управа за саобраћај.

Натпис Управе за саобраћај је исписан само на латиничном писму као и сва обавјештења унутар зграде, печат овог органа, електронске преписке, акти Управе за саобраћај, дјеловодник Управе за саобраћај, протоколи и евиденције.

Акти, одлуке и остали обрасци уколико странка то тражи, што у конкретном случају нисмо имали могу се издавати и на ћириличном писму.

Интернет страница Управе за саобраћај је урађена по стандардима и препорукама Министарства јавне управе тако да подржава оба писма, ћирилично и латинично која су истовјетна по садржају и величини.

Такође наводимо да просторије у којима се врши дјелатност Управе за саобраћај су заједничке са још двије организационе јединице за чије одржавање и уређење је надлежна Управа за државну имовину која је задужена за натписе унутар и изван органа сходно горе наведеним законским прописима.

Што се тиче реализације и употребе поред латиничног и ћириличног писма, а како је Управа за саобраћај од 2019 године самосталан орган још увијек је у фази формирања и свакодневног допуњавања, надамо се да ћемо у блиској будућности са Управом за имовину регулисати све недостатке везане за употребу ћириличног писма.

Будући да се предметна информација доставља електронским путем на мејл адресу: fondacijabu1916@gmail.com, а чланом 4 Уредбе о накнади трошкова у поступку за приступ информацијама („Сл.лист ЦГ“ бр.66/16 и 121/21) прописано је да „Орган власти може из разлога економичности и сразмјерности, у циљу заштите права странке и јавног интереса, одлучити да подносиоцу захтјева не наплаћује трошкове уколико исти не прелазе од 3,00 € те самим тим трошкови се неће наплаћивати.“

Жалба на рјешење не одлаже извршење сходно члану 36 Закона о слободном приступу информацијама („Сл.лист ЦГ“ бр. 44/12 и 30/17).

На основу изложеног, одлучено је као у диспозитиву рјешења.

ПРАВНА ПОУКА: Против овог Рјешења може се уложити жалба Агенцији за заштиту података о личности и приступ информацијама у року од 15 дана пријема рјешења, непосредно или преко Управе за саобраћај.

Обрадила:

Ивана Тодоровић

Достављено:

- Подносиоцу захтјева
- Агенцији за заштиту података о личности и приступ информацијама
- У списе предмета
- Архиви

